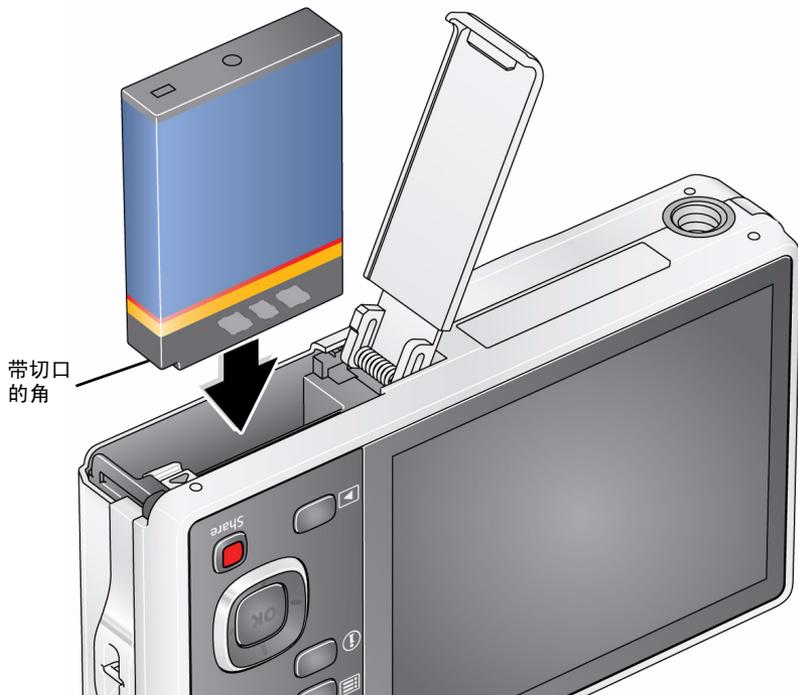


重要注意事项：在连接任何电缆之前，请安装相机随附的软件。然后返回阅读此指南。

1 装入 KLIC-7003 电池

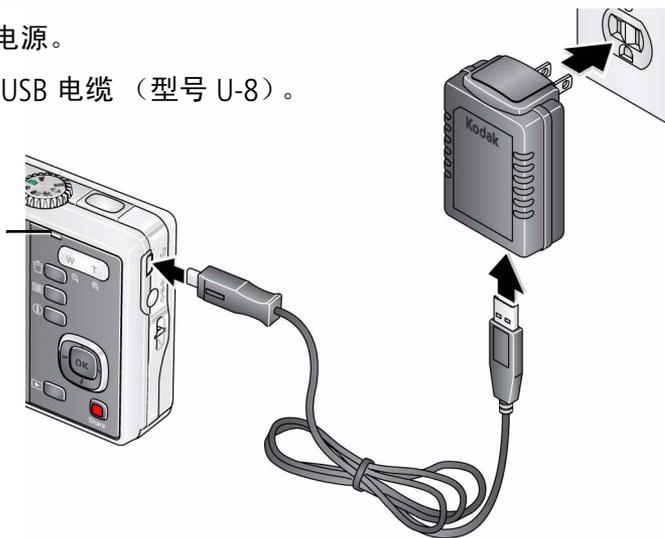


2 为电池充电

- ① 关闭相机电源。
- ② 连接柯达 USB 电缆（型号 U-8）。

电池充电指示灯：
 • 闪烁：正在充电
 • 常亮：充电完成

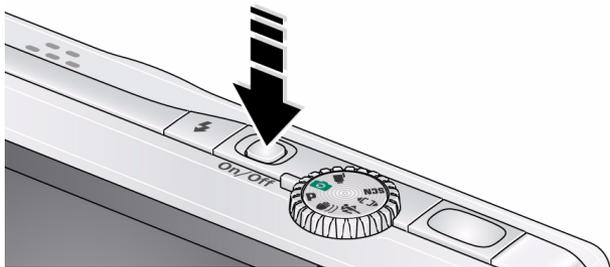
即使仍然有电量，
 也应经常对锂电池
 充电。



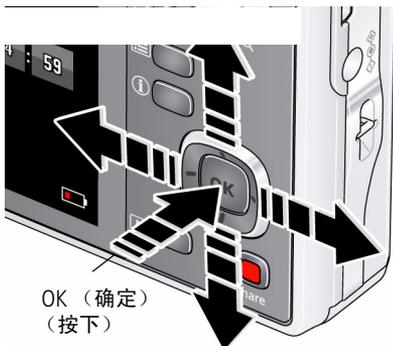
其它充电选项



3 打开相机电源



4 设置语言和日期/时间



语言：

▲/▼ 进行更改。
确定 接受设置。

日期/时间：

在提示时，按 OK（确定）。

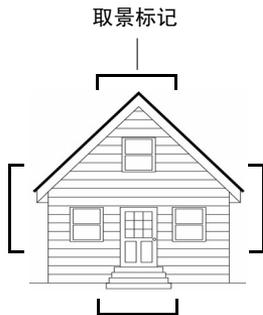
▲/▼ 以配置当前字段。
◀/▶ 进入上一/下一字段。
确定 接受设置。

请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

5 拍摄照片

- ① 将模式转盘转至“智能拍摄”。
取景构图。
- ② 半按快门按钮可进行对焦并设置曝光。取景标记变绿时，
完全按下快门按钮。



请参阅其它模式

请参阅第 11 页

请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

6 查看照片/录像



按 Review（查看）
按钮进入/退出查看模式。

  查看上一张（部）/
下一张（部）照片/录像。

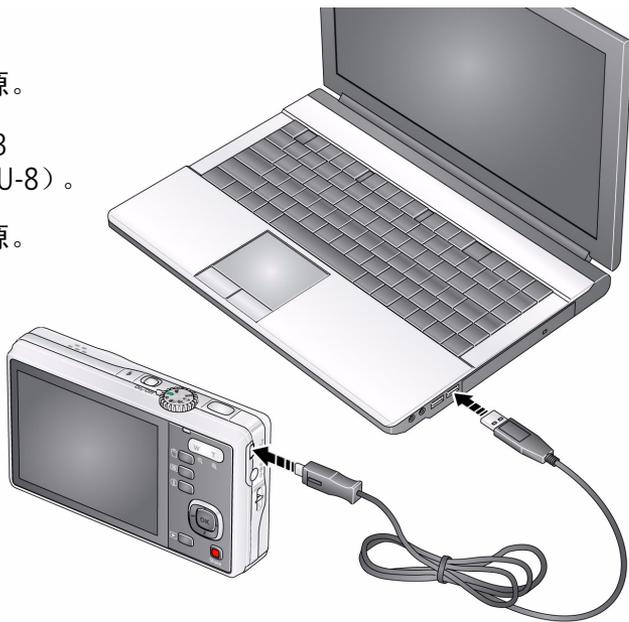
确定 播放录像。

请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

7 传输照片/录像

- ① 关闭相机电源。
- ② 连接柯达 USB 电缆（型号 U-8）。
- ③ 打开相机电源。



请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

购买配件

www.kodak.com/go/m381accessories

8 从相机获得帮助

充分利用相机。如果您想了解：

- 相机的功能
- 以及如何拍摄到效果最佳的照片和录像

好消息！

您的相机具有内置帮助系统。它对所有菜单选项的设置都进行了说明。如果您对相机的了解不很充分，学习使用相机的内置帮助。您了解的越多，信心也就越足！



① 按 Menu（菜单）按钮，
然后突出显示菜单选项。

② 按“信息”**i**按钮。



滚动查看“帮助”主题

请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

9 学习有关相机的更多知识!

祝贺您!

您已经学习了:

- 设置相机
- 拍摄照片
- 将照片传输到计算机

继续了解更多信息!

阅读完这本手册之后, 您将能够拍摄和分享您的最佳照片!

请访问 www.kodak.com/go/m381support:

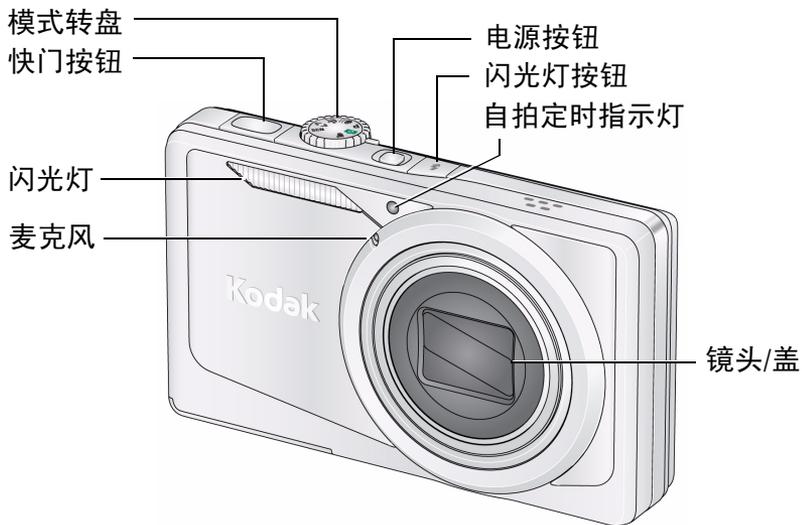
- 补充用户指南
- 互动故障排除与维修
- 互动式教学
- 常见问题解答
- 下载
- 配件
- 打印信息
- 产品注册



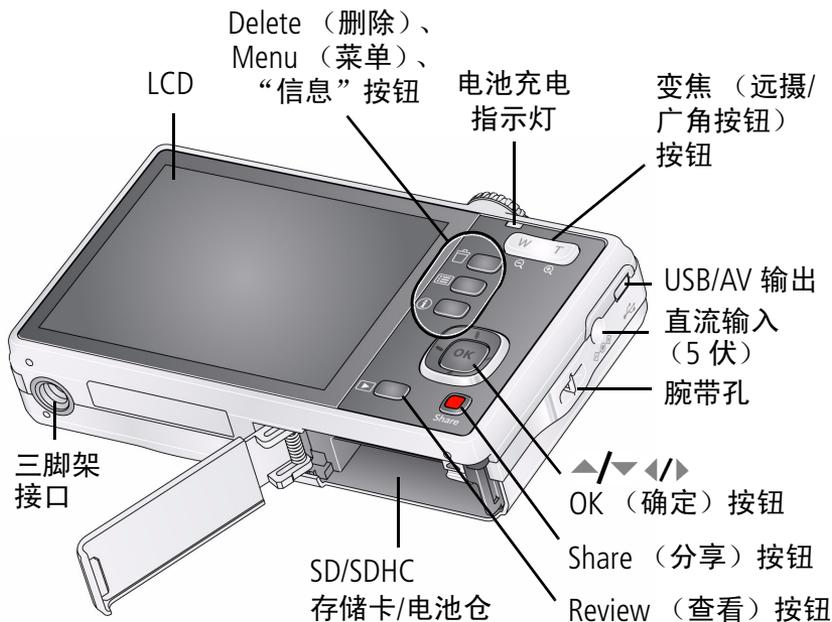
请参阅补充用户指南

www.kodak.com/go/m381support

前视图



后视图



1

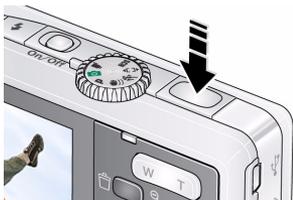
关于相机的其它操作



根据您的拍摄主体和环境，将模式转盘转至最适合的模式。

| 使用此模式 | 适用于 |
|--|--------------------------------------|
|  智能拍摄 | 一般拍照 — 既能保证极高的影像品质又易于使用。 |
| P 编程 | 高级拍摄设置 — 可以使用手动设置。 |
|  减少模糊 | 减少因相机抖动或主体晃动所导致的模糊。 |
|  运动 | 运动照片。 |
|  全景 | 可将最多 3 张照片拼接成一张全景照片。 |
| SCN 场景 | 无论在何种情景下拍照，均可获得对准即拍的简单性。（请参阅第 12 页。） |
|  录像 | 拍摄有声录像。（请参阅第 12 页。） |

拍摄录像



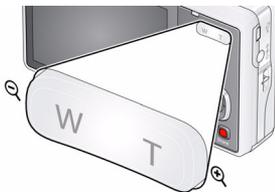
- 1 将模式转盘设置为“录像”.
- 2 完全按下快门按钮，然后释放。要停止录制，请再次按下并释放快门按钮。
要查看录像，请参阅第 5 页。

使用场景 (SCN) 模式

选择一种场景模式，以便您在各种场景中均可拍摄精美的照片。

- 1 将模式转盘切换至“场景 (SCN)”。
- 2 按  /   /  以查看场景模式说明。
如果您不想读完模式说明就关闭它，请按 OK（确定）。
- 3 按 OK（确定）按钮以便选择一种场景模式。

使用光学变焦



- 1 使用液晶显示屏为主体取景。
- 2 要进行放大，请按“远摄 (T)”按钮。
要进行缩小，请按“广角 (W)”按钮。
- 3 拍摄照片。

使用闪光灯



反复按闪光灯按钮，以滚动查看闪光灯模式。
当前闪光灯模式显示在液晶显示屏状态区域中。

| 闪光模式 | | 闪光灯闪光 |
|--|--|---|
| 自动 |  | 在光照条件需要闪光灯时闪光。 |
| 补光 (闪光灯开启) |  | 每次拍照时，无论光照条件如何，闪光灯都闪光。当主体在阴影下或“逆光”（主体背对光线）时使用。在弱光条件下，保持相机稳定或者使用三脚架。 注：（在智能拍摄模式下不可用。） |
| 消除红眼 您的相机可以通过两种方法纠正红眼。要选择红眼设置，请使用“设置”选项卡。 | 预闪  数码校正  | 在拍照前，闪光灯预闪，使瞳孔收缩。 |
| 关闭 |  | 不闪光。 |

使用快捷方式

要快速访问最常用的功能：

- 1 按“信息” **i** 按钮。

将显示快捷方式。

- 2 按 **</>** 可访问诸如曝光补偿、自拍定时/连拍和自动对焦等功能。
(在不同模式下可看到不同的功能。)

- 3 按 **▲/▼** 选择一个设置。

- 4 要再次隐藏快捷方式，按 **i**。



删除照片/录像

- 1 按 Review（查看） 按钮。
- 2 按  /  查看上一个/下一个照片/录像。
- 3 按 Delete（删除）按钮。
- 4 根据屏幕提示执行操作。

使用 Menu（菜单）按钮更改设置

重要注意事项： *您的相机具有内置帮助系统。要充分发挥相机性能，请参阅第 7 页。*

您可以对设置进行更改，以使相机拍照效果最佳。

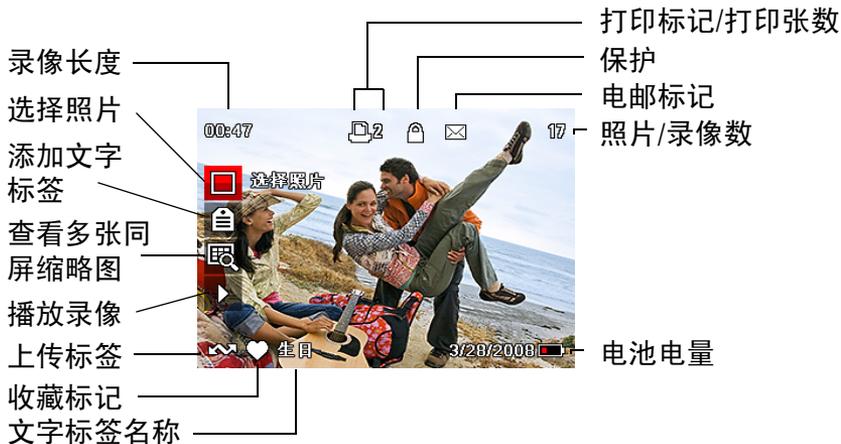
- 1 按 Menu（菜单） 按钮。
- 2 按  /  以便突出显示选项卡：
 - **拍摄/录像**用于进入大多数常用的拍照和录像拍摄设置
 - **设置**用于进入其它相机设置
- 3 按  /  以便突出显示一个设置，然后按 OK（确定）按钮。
- 4 突出显示一个选项，然后按 OK（确定）。

注：某些模式提供有限的设置。有些设置除非您进行更改，否则将一直保留；而其他设置则在更改模式或关闭相机时消除。

了解拍照图标

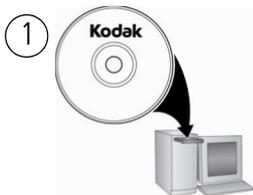


了解查看图标



2 分享您的故事！

照片回忆由此开始！



加载软件。



拍摄照片。



将照片传输
到计算机。

让照片讲述故事！



柯达全能一体机



Kodak Gallery

www.kodak.com/go/tips



KODAK Picture Kiosk
数码影像速印系统

3 解决相机问题

相机故障

| 状态 | 解决方法 |
|---------------------|---|
| 相机不会打开或关闭 | ■ 确保电池已充电并且安装正确（ 请参阅第 1 页 ）。 |
| 相机按钮和控件无法正常工作 | |
| 闪光灯不闪光 | ■ 检查闪光灯设置，并根据需要进行更改（ 请参阅第 6 页 ）。 注：闪光灯并非在所有模式下都闪光。 |
| 在查看模式下显示蓝屏或黑屏，而不是照片 | ■ 将全部照片传输至计算机（ 请参阅第 6 页 ）。 ■ 拍摄另一张照片。 |
| 存储卡几乎已满或全满 | ■ 将照片传输至计算机（ 请参阅第 6 页 ）。 ■ 删除存储卡中的照片或插入新的存储卡。 |
| 无法拍摄照片 | ■ 关闭相机电源，然后重新打开。 ■ 将快门按钮完全按下（ 请参阅第 4 页 ）。 ■ 插入新的或充满电的电池（ 请参阅第 1 页 ）。 ■ 内存已满。传输照片至计算机（ 请参阅第 6 页 ），删除照片（ 请参阅第 15 页 ），或插入其它存储卡。 |

4 附录

注意：

请勿拆解此产品；其内部并无用户可维修的零件。请向资质合格的维修人员咨询相关维修事项。柯达交流变压器和电池充电器仅适合在室内使用。未按照此处已明确说明的规范进行控制、调节或操作，可能会导致电击和（或）触电或受到机械伤害。如果液晶显示屏破裂，请勿触摸玻璃或液体。请与柯达客户支持联系。

- 使用柯达推荐的附件以外的配件，可能会导致火灾、电击或受伤。有关经过认可的配件，请访问 www.kodak.com/go/accessories。
- 仅使用配备了限流主板的经过 USB 认证的计算机。如果您有任何问题，请联系您的计算机制造商。
- 如果在飞机上使用此产品，请遵照航空公司的各种指导。
- 取出电池时，先让它们冷却；电池在使用过程中可能会变热。
- 遵照电池制造商附带的所有警告和说明使用电池。
- 仅使用此产品准用的电池，以免发生爆炸危险。
- 将电池放到小孩拿不到的地方。
- 请勿使电池接触金属物体（包括硬币）。否则，电池可能会短路、放电、发热或渗漏。
- 请勿拆解、反向安装或将电池暴露于液体、潮湿、明火或极端温度的环境下。
- 如果长时间不使用该产品，请将电池取出。虽然这种情况不多见，但如果发现电池液体泄漏进该产品内，请与柯达客户支持联系。
- 虽然这种情况不多见，但如果发现电池液体泄漏到您的皮肤上，请立即用大量清水冲洗并去医院检查。有关与健康相关的更多信息，请联系当地的柯达客户支持。
- 请参阅 www.kodak.com/go/REACH 以了解第 1907/2006 号欧盟法规第 59(1) 条 (REACH) 规定的“候选清单”中包括的、柯达产品中出现的物质的相关信息。
- 按照当地和国家（地区）的规定来处置电池。请访问 www.kodak.com/go/kes。
- 不要对一次性电池进行充电。
有关电池的更多信息，请参阅 www.kodak.com/go/batterytypes。

有限保修

柯达承诺在柯达产品包装上明示的保修期限内，对柯达袖珍摄像机及其配件（电池除外）在材料与工艺方面的故障和缺陷提供免费维修服务。请保留注明日期的原始发票。对于保修期内的任何保修请求，需要出示注明日期的购买凭证。

有限保修范围

保修服务仅在最初购买产品的国家（地区）范围内有效。您可能需要自费将产品发送到最初购买产品的所在国家（地区）的授权技术服务机构。如果柯达产品在保修期间因此处所述的任何情况和/或限制无法正常工作，柯达将提供维修或更换服务。保修服务将包括所有的人工服务以及任何必要的调校和/或零件更换。如果柯达无法维修或更换产品，柯达将自行决定按购买产品时所支付的价格退款，但前提是用户将产品随同可证明产品价格的购买凭证退还给柯达。维修、更换或按售价退款是本保修提供的唯一补救措施。如果在维修过程中使用了更换零件，那些零件可能是再制造的，也可能包含再制造的材料。如果有必要更换整个产品，则替代品可能是再制造的产品。再制造的产品、零件和材料仍然适用原装产品的剩余保修期限，或者是自维修或更换之日起 90 天，两者中取较长的天数作为保修期。

限制

本保修不涵盖任何不受柯达控制的现象。对于装运过程中的损坏、事故、改变、修改、未授权的维修、误用、滥用、使用不兼容的配件或附件（如第三方墨水或墨盒）、不遵循柯达的操作、维护或改装说明、不使用柯达随附的物品（如变压器和电缆）而导致的故障以及在保修期过后的索赔，此项保修均不适用。**柯达不对本产品作任何其它明示或暗示的担保或保证，并否认对特定用途有适销性和适用性方面的暗示的担保或保证。**在当地法律的许可范围内，柯达对产品的保修期为从购买之日起，为期一年或法律要求的相当时间期限。提供维修、更换和退款是柯达唯一的义务。不论出于什么原因，对于任何因销售、购买或使用此产品所导致的直接、间接或意外的损坏，柯达概不负责。不论出于什么原因造成的任何直接、间接或意外的损失（包括但不限于收入或利润损失；误工费；设备使用损失；更换设备费、设施或服务费；或者您的客户由于购买、使用或产品故障造成的损坏所提出的索赔），或者任何因违反书面或暗示保修而导致的连带责任，柯达在此将明确声明不承担任何责任。

您的权利

某些国家（地区）或司法管辖区域不允许意外或间接损坏的例外或限制，因此上述限制或例外情况可能对您并不适用。某些国家（地区）或司法管辖区域不允许限制暗示保修的时限，因此上述限制可能对您并不适用。此项保修赋予您特定的权利，但因国家（地区）或司法管辖的不同，您也可能获得其它权利。

美国和加拿大以外的国家（地区）

在美国和加拿大之外的国家（地区），此保修的条款和条件可能有所不同。除非柯达公司以书面形式与购买者沟通柯达的特殊保修，否则保修或责任不会超过法律所规定的任何最低要求，即使是因为疏忽或其它行为引起的缺陷、损坏或损失。

FCC 认证与建议

本设备已经过测试，根据 FCC 规则第 15 章之规定，符合 B 类数码设备的限制。此类限制旨在为居民安装提供防止有害干扰的合理保护。此设备产生、使用和辐射无线电频率能量，如果不依照说明安装或使用，则可能对无线电通讯造成有害干扰。但是，无法担保在某一特定安装中不会出现此类干扰。如果此设置会对无线电或电视接收装置造成有害干扰（可通过打开和关闭此设备来确定是否有干扰），则建议用户采用以下一种或多种措施尝试克服干扰：

1) 重新调整接收天线的方向或重新放置接收天线；2) 增加设备和接收装置之间的间距；3) 将设备与非接收装置连接线路上的插座相连；4) 向经销商或经验丰富的无线电/电视技术员咨询，以获得其它建议。任何未经负责执行规范一方明确许可的更改或改动均可能使用户丧失操作设备的权利。必须使用所有随产品提供的屏蔽接口电缆或在其他地方规定在产品安装中指定使用的其他部件或配件，以便确保符合 FCC 的规则。

加拿大通讯部 (DOC) 声明

DOC Class B Compliance — This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003

Observation des normes-Classe B — Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

澳大利亚 C-Tick



VCCI B 类 ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

韩国 B 类 ITE

| | |
|-----------------------|--|
| B급 기기 (가정용 방송통신기기) | 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. |
|-----------------------|--|

中国 RoHS

环保使用期限 (EPUP)

在中国大陆, 该值表示产品中存在的任何危险物质不得释放, 以免危及人身健康、财产或环境的时间期限(以年计)。该值根据操作说明中所规定的产品正常使用而定。

有毒有害物质或元素名称及含量标识表

| 部件名称 | 有毒有害物质或元素 | | | | | |
|-----------|-----------|---|---|-----|------|-------|
| | 铅 | 汞 | 镉 | 六价铬 | 多溴联苯 | 多溴二苯醚 |
| 数码相机电路板元件 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 锂电池 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 交流变压器 | × | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006规定的限量要求以下。
×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006规定的限量要求。



USB 数据线

Kodak

Eastman Kodak Company
Rochester, New York 14650

© Kodak, 2009

柯达 (Kodak) 和 EasyShare 是伊士曼柯达 (Eastman Kodak) 公司的商标。

4F6511_zh-cn

www.kodak.com/golm381support